



## عذاب قبور سواتو فركارايغ بنر □

4 ربيع الآخر 1442 هـ برسامان 20 نوويمبر 2020 م

### الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ  
صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ  
بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾ (المؤمنون: 99-100)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ

أَوْصِيكُمْ وَإِنِّي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدٍ فَازَ الْمُتَّقُونَ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ :

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ  
فَإِنْ نَنزَعْنَكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ (النساء: 59)

برمقصود: "واهاي اورغ يغ برايمان، طاعتله كامو كقد  
الله دان طاعتله كامو كقد رسول الله دان كقد "أولى  
الأمر" (اورغ يغ بركواس) درقد كالغن كامو. كمودين  
جك كامو بربنته-بنته (برسليسيهن) دالم سسواتو فركارا،  
مك هندقله كامو معمبالیکنش كقد (كتاب) الله (القرءان)  
دان (السنة) رسولن، جك كامو بنر ۲ برايمان كقد الله دان  
هاري أخيرة. يغ دمكين اداله لبيه باعيق (باكي كامو)،  
دان لبيه ايلوق قولاً كسودهنش". □

سیدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن  
سبنر-بنر تقوى دغن ملقساناكن سكالاً قرينتهن دان  
منيغكلكن سكالاً لارغنش. موده-مودهن كيت منداقت  
رحمة دان كبركتن هيدوف ددنیا دان داخيرة. خطبة قد

کالی این اکن ممشرکاتاکن تاجوق عذاب قبور سواتو  
فرکارا یغ بنر.

سباکای اومت اسلام کیت واجب برایمان دان  
مشرچایای بهاوا کوجودن هاری اخیره ایت بنر. کیت  
جوک فرلو مٹاکوی بهاوا اقایلا پاوا تله برقیسه دری  
بادن اتاو اقایلا کیت تله منیغکل دنیا، مک برمولا له  
فرقیندهن دری عالم دنیا کعالم برزخ. عالم برزخ این  
برمقصود دیندیغ قمباتس انتارا دوا عالم یایت عالم یغ  
ترلتق دانتارا عالم دنیا دان عالم اخیره. دعالم برزخ این  
مأنسی اکن منریما بالسن ترهادف عمالن یغ دلاکوکن  
کتیک هیدوف ددنیا. سکیراڻ ددنیا مأنسی تله ملاکوکن  
کطاعتن کقد الله سبحانه وتعالی قستی ایان اکن منریما  
بالسن باءیق یغ بر بنتوق کنیعمتن، اکن تتافی سبالیقش  
جک ددنیا مأنسی ایت بایق مٹیغکاری فرینته الله سبحانه  
وتعالی، مک سوده قستی بالسن عذاب قبور اکن منتین.  
حال این تروس دفرکوکوه سباکایمان فرمان الله سبحانه  
وتعالی یغ دباچکن قد اول خطبة تادی دالم سوره  
الموءمنون یغ برمقصود:

"کسودهن کولوغن یغ کفور ایغکر ایت افا بیلا سمقایی  
 اجل موت کقد ساله سآورغ داننارا مریک، برکاتله ای:  
 واهای توهنکو، کمبالیقنله داکو (هیدوف سمولا ددنیا).  
 سوفاي اکو مخرجاکن عمل-عمل یغ صالح دالم فرکارا-  
 فرکارا یغ تله اکو تیغکلکن. تیدق! ماناکن داقت؟  
 سسوغکوهن فرکاتانن ایت هاپله کات-کات یغ دی  
 سهاج یغ مغاتکنن، سدغ دهادفن مریک اد عالم برزخ  
 (یغ مریک تیغکل تتف قدن) هیغک هاری مریک  
 دبغکیتکن سمولا (قد هاری قیامة)".

معاشر المسلمین رحمکم الله،

انتارا دلیل ادان عذاب قبور این اداله سباکایمان  
 حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام ابو داود یغ برمقصود:

درقد البراء بن عازب ای برکات، "کامی برسام رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم کلوار اونتوق ملیهت جنازه  
 سآورغ لاکي-لاکي انصار، کتیک تیا دقمقامن دان  
 لوبغ لحد تله دبوات، رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 دودوق، لالو کامی ایکوت دودوق دسیسین. کامی  
 دیام، ساکن-اکن دأتس کقالا کامی اد بوروغ. ساعت

ايت بکيندا ممکڻ سباتڻ کايو يڻ دچوچوق کدالم تانه،  
 لالو مڻعڪت کڦالائڻ دان برسبدا: "ميتاله ڦرليندوڻن  
 کڦد الله دري سيقسا قبور. "بکيندا اوچڦڪن کليمه ايت  
 هيڻڪ دوا اتاو تينڪ کالي. لالو بکيندا برسبدا  
 "سسوڻگوهن، ميت اين اڪن داڻت مندڻر بويان سڦاتو  
 مريڪ يڻ برلالو ڦولڻ، لالو داڻع دوا ملائڪه دان برتائڻ  
 کڦداڻ، "سياڦا توهنمو؟" اي منجواب، "توهنڪو اداله  
 الله. "ملائڪه ايت برتائڻ لاکي، "اڦ اڪامو؟" اي  
 منجواب، "اڪامو اداله اسلام. "ملائڪه ايت برتائڻ  
 لاکي، "سياڦا نبي کامو؟ اي منجواب، "رسول الله صلي  
 الله عليه وسلم نيڪو". ملائڪه ايت برتائڻ لاکي، "اڦ يڻ  
 کامو کتاهوي؟" اي منجواب، "اڪو مباح ڪتاب الله،  
 اڪو مڻيمانين دان ممبرڪنڻ". "ڪمودين اد سوارا دري  
 لاڻيت يڻ مپرو، "بئرله اڦ يڻ دکاتاڪن اوليه همباڪو  
 اين، همڦرڪنله ڦرمايداني اونتوقن دشرڪ، بوڪاڪن باڪين  
 ڦينتو-ڦينتو شرڪ دان بريڪن کڦداڻ ڦاڪاڪين شرڪ.  
 ڪمودين دداڻعڪن کڦداڻ واڻين شرڪ دان قبورڻ  
 دلواسڪن سجاوه مات ممندڻ. "لالو بکيندا ملنجوتڪن  
 سبداڻ لاکي: "سڪيراڻ يڻ منيڻڪل اداله اورڻ ڪافير،

مك روحن اكن دكمباليكن كڤد جاسدن. ساعت ايت  
 داتغله دوا ملائكة دان برتانا، "سيافا توهنمو؟" اي  
 منجواب، "ها، ها، اكو تيدق تاهو." ملائكة ايت برتانا،  
 "اف اكامو؟" اي منجواب، "ها، ها. اكو تيدق تاهو.  
 "ملائكة ايت برتانا لاكي، "سيافا لاكي-لاكي يڤ  
 داوتوس كڤد كامو؟ اي منجواب، "ها، ها، اكو تيدق  
 تاهو". ستله ايت تردغر سوارا دري لاغيت: "اي تله  
 بردوستا. بريله اي همقرن فرمايداني دري نراك، بريكن  
 فاكايين دري نراك، دان بوككنله فينتو-فينتو نراك  
 اونتوقن. كمودين دداتغكن كڤدانا فانس دان باءون  
 نراك. لالو قبورن دسمقيتن هينك تولغن ساليغ  
 برهيمقين دان دبلغكو دالم كادان بوتانا دان بيسو. باكين  
 دسدياكن سبواه قموكول دري بسي، سكيان قموكول  
 ايت دقوكولكن قد سبواه كونوغ نيسچاي اكن منجادي  
 دبو. كمودين دقوكول دغن قموكول ترسبوت هينك  
 سواران دات ددغر اوليه سما مخلوق دري هوجوغ  
 تيمور هينك هوجوغ بارت كچوالي جين دان مانسي  
 هينك منجادي دبو".

سید غ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

سلاین ایت، اد برفا حدیث لاین یغ میپاتاکن  
ادان عذاب قبور انتاراں حدیث یغ دروایتکن اولیه الامام  
احمد درقد عثمان رضی الله عنه بهاواسن رسول الله صلی  
الله علیه وسلم برسبدا یغ برمقصود:

"قبور اداله تمثت فرتام دری تمثت اخیره، جک سساورغ  
سلامت درین مک اف یغ اد ستلهن اداله لبیه ریغن درین،  
دان جک دی تیدق سلامت درین مک اف یغ اد ستلهن  
اداله لبیه برت درین. دمی الله، اکو تیدق ملیهت تمثت یغ  
لبیه مغریکن سام سکالی کچوالی قبور اداله تمثت یغ  
قالیغ مغریکن".

برداسرکن دلیل-دلیل یغ تله دجلسکن این، ایان  
تله منونجوقکن کقد کیت بهاوا کوجودن عذاب دان  
نعمت قبور مروفاکن سواتو فرکارا یغ بنر دان تیدق بولیه  
دفرتیکای. فرکارا این تتف برلاکو دان ستیاف مأنسی  
فستی اکن منموئین. کیت هندقله میقینی اکن کبیرنن دان  
مبوات فرسدیان باکی معهیندرکن دیری درقد عذاب  
قبور ترسبوت. سکیراں کیت داقت معهیندری فتنه

عذاب قبور این مک موده باکی کیت م؄هادی هاری  
کب؄کیتن داخیره کل؄. نامون جک سبالیقن؄ قستیله  
فرکارا ترسبوت اکن م؄اوا کسوسهن؄ کس؄ساراءن دان  
قیسالن ک؄د کیت.

اولیه ایت؄ سباکای اور؄ ی؄ برایمان کیت فرلو  
م؄ربایق عمالن صالح ددنیا این کران عمل صالح  
مروفاکن فرکارا ی؄ اکن ککل برسام-سام کیت دعالم  
قبور ننی. عمالن صالح ترسبوت اکن منجادی بینتی؄ دان  
قیلامت ک؄د کیت در؄د عذاب قبور. سلاین ایت؄ کیت  
جوک دکال؄کن اونتوق م؄مالکن باچان سورة المُلک  
کران سورة المُلک اداله مروفاکن سوره کامانن دان  
کسلامتن. سوره ترسبوت اکن منجادی قیلامت دان  
قنديندي؄ دری سيقسا قبور ک؄د ق؄ماچن سباکایمان  
حدیث ی؄ دروایتکن اولیه الامام الترمیذی ی؄ برمقصود:

"در؄د ابن عباس رضی اللہ عنہ؄ بلیاو برکات؄ براف  
اور؄ صحابة نبی م؄کلی تانه تن؄ا م؄؄ک ایت اداله قبور.  
مک دداتی قدن؄ سآور؄ للاکی م؄باچ سورة المُلک هی؄؄ک  
تمت. لتس بلیاو منموئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم لالو

بركات: يا رسول الله، سسوغكوهن اكو م؄كلي تانه تنقا  
 اكو مپ؄ك ايت اداله قبور، دان اكو داقتي سآور؄ للاكِي  
 مباح سورة المُلْك سهي؄ك ختم. مك جواب ب؄يندا  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم، سوره ترسبوت اداله  
 ق؄هال؄، فِلامت ي؄ مِلامتكن توانن در؄د عذاب قبور".

سيد؄ جمعة ي؄ در؄متي الله سكالين،

جوسترو، اونتوق م؄اخيري خطبة قد كالي اين،  
 منبر اي؄ين مِرو دان م؄ي؄تكن قارا جماعه سكالين، ماريله  
 كيت برس؄را ملاكوكن عمل-عمل صالح سباكاي بكن  
 اونتوق دباوا كعالم برزخ. جاعنله كيت لالاي دان  
 برت؄كوه كران كماتين اكن دات؄ قد بيلا-بيلا ماس سهاج  
 دان دمان جوا كيت برادا. سموك كيت سموا تر؄ولو؄  
 دالم كال؄ن كولو؄ن ي؄ مندافت ق؄اخيرن هيدوف ي؄  
 باءيق. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة فاطر ايات  
 :22

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنتَ

بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾

برمقصود: "دان (دمکینله قولاً) تیدقله سام اورغ-اورغ  
 یغ هیدوف دغن اورغ-اورغ یغ ماتې. سسوعکوهن  
 الله، (منوروت اوندغ-اوندغ فراتورنن)، داقت  
 منجادیکن سسیافا یغ دکهندقین مندغر (اجرن-اجرن  
 کتاب الله سرتا منریمان)، دان (اغکاو واهای محمد) تیدق  
 داقت منجادیکن اورغ-اورغ یغ ددالم قبور مندغر (دان  
 منریمان)".

بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ  
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ ،  
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
 فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ. □